



## Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Πρωτοβουλίες

### Προσκλήσεις-Προθεσμίες

#### 1. Προπαρρασκευαστική δράση στον τομέα του αθλητισμού

Σύμφωνα με την πρόσφατη πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον τομέα του αθλητισμού που δημοσίευσε η αρμόδια Γενική Διεύθυνση Παιδείας και Πολιτισμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής θα χρηματοδοτηθούν διακρατικά σχέδια και πρωτοβουλίες δημόσιων οργανισμών ή φορέων της κοινωνίας πολιτών για να εντοπιστούν και να δοκιμαστούν κατάλληλα δίκτυα και ορθές πρακτικές στο χώρο του αθλητισμού. Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων έχει ως σκοπό να συμπληρώσει την «προπαρρασκευαστική δράση: ευρωπαϊκή σύμπραξη στον αθλητισμό» σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής με την οποία εγκρίνονται τα ετήσια προγράμματα εργασίας του 2012 για τις επιχορηγήσεις και τις συμβάσεις που αφορούν την «προπαρρασκευαστική δράση: ευρωπαϊκή σύμπραξη στον αθλητισμό» και το «πilotικό σχέδιο: εταιρικές σχέσεις γνώσης».



#### Σε αυτό το τεύχος

Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Πρωτοβουλίες	1
Προσκλήσεις-Προκηρύξεις ΕΣΠΑ	6
Κοινοτικές δράσεις ελληνικών ΟΤΑ	7
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια	9
Ευρωπαϊκά Θέματα	11
Διεθνή Θέματα	18
Διαβουλεύσεις	20
Σεμινάρια Κατάρτισης	21
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης	22

#### Θέματα ειδικού ενδιαφέροντος

- ✓ Ευρωπαϊκή επιδότηση για τον Αθλητισμό
- ✓ Κοινοτική Πρωτοβουλία JESSICA
- ✓ Διεθνές Συνέδριο για τις Αδελφοποιήσεις Πόλεων
- ✓ Ευρωπαϊκό Συνέδριο για την Αναθεώρηση του Κανονισμού 1082/2006 (ΕΟΕΣ)
- ✓ Οδηγός για τους ΟΤΑ και το Κοινοτικό Κεκτημένο
- ✓ Διαδικτυακή Πύλη για την Αποκεντρωμένη Συνεργασία
- ✓ Οι Οικονομικά Παγκόσμιες Πόλεις
- ✓ Μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τα Διαρθρωτικά Ταμεία

Ο κύριος στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής δράσης είναι η προετοιμασία μελλοντικών δράσεων της ΕΕ στον εν λόγω τομέα με βάση το κεφάλαιο «Αθλητισμός» του προταθέντος προγράμματος της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό για την περίοδο 2014–2020 «Erasmus για όλους», σύμφωνα με τις προτεραιότητες που τέθηκαν στη λευκή βίβλο του 2007 για τον αθλητισμό και στην ανακοίνωση του 2011 σχετικά με την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό.

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα στηρίξει διακρατικά σχέδια που θα υποβληθούν από δημόσιους οργανισμούς ή μη κερδοσκοπικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για να εντοπιστούν και να δοκιμαστούν κατάλληλα δίκτυα και ορθές πρακτικές στο χώρο του αθλητισμού, στους ακόλουθους τομείς:

- καταπολέμηση του φαινομένου των «στημένων» αγώνων,
- προώθηση της σωματικής άσκησης για την υποστήριξη της ενεργού γήρανσης,
- ευαισθητοποίηση για αποτελεσματικά μέτρα προώθησης του αθλητισμού σε επίπεδο δήμων και κοινοτήτων,
- κοινοί διασυνοριακοί αγώνες μαζικού αθλητισμού σε γειτονικές περιφέρειες και κράτη μέλη.

Η αρμόδια για την εφαρμογή και τη διαχείριση της εν λόγω δράσης υπηρεσία της Επιτροπής είναι η μονάδα αθλητισμού της Γενικής Διεύθυνσης Εκπαίδευσης και Πολιτισμού.



Οι επιλέξιμοι υποψήφιοι περιορίζονται σε:

- δημόσιους οργανισμούς
- μη κερδοσκοπικές οργανώσεις.

Οι υποψήφιοι θα πρέπει:

- να διαθέτουν νομική υπόσταση
- να έχουν την έδρα τους σε ένα από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Φυσικά πρόσωπα δεν δύνανται να υποβάλουν υποψηφιότητα στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων.

Βάσει της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων, επιλέξιμες είναι οι ακόλουθες προτάσεις:

- προτάσεις που υποβάλλονται με τη χρήση του επίσημου εντύπου της αίτησης και συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις του, πλήρως συμπληρωμένου και υπογεγραμμένου
- προτάσεις που λαμβάνονται εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων
- προτάσεις που αφορούν ενέργειες οι οποίες εκτελούνται στο σύνολό τους εντός των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- προτάσεις στις οποίες περιλαμβάνεται διεθνικό δίκτυο με εταίρους από τουλάχιστον 5 κράτη μέλη της ΕΕ.



Ο προϋπολογισμός που διατίθεται για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων είναι 3.500.000 ευρώ βάσει του τίτλου «Προπαρασκευαστική δράση: ευρωπαϊκή σύμπραξη στον αθλητισμό» (άρθρο 15.05.20). Θα διατεθεί συγχρηματοδότηση της ΕΕ μέχρι μέγιστου ποσοστού 60% του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών. Τουλάχιστον το 20 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών πρέπει να καλυφθεί από ιδιωτική χρηματοδότηση από τρίτα μέρη. Οι δαπάνες για προσωπικό δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν το 50% του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών. Οι συνεισφορές σε είδος δεν είναι αποδεκτές ως συγχρηματοδότηση. Ανάλογα με τον αριθμό και την ποιότητα των σχεδίων που θα υποβληθούν, η Επιτροπή επιφυλάσσει του δικαιώματος να μην διαθέσει το σύνολο των διαθέσιμων κονδυλίων. Η έναρξη των έργων πρέπει να είναι μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2013 και 31 Μαρτίου 2013 και η ολοκλήρωσή τους όχι αργότερα από τις 30 Ιουνίου 2014.

Η περίοδος επιλεξιμότητας για τις δαπάνες είναι η διάρκεια του έργου όπως προσδιορίζεται στη σύμβαση.

**Προθεσμία: 31 Ιουλίου 2012**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/sport/preparatory\\_actions/eacs06-2012\\_en.htm](http://ec.europa.eu/sport/preparatory_actions/eacs06-2012_en.htm)

## 2. Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία JESSICA (Κοινή Ευρωπαϊκή υποστήριξη για βιώσιμες επενδύσεις σε αστικές περιοχές)

Στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας JESSICA ("Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas" – Κοινή Ευρωπαϊκή υποστήριξη για βιώσιμες επενδύσεις σε αστικές περιοχές) δημοσιεύτηκαν πρόσφατα Ανοικτές Προσκλήσεις των Ταμείων Αστικής Ανάπτυξης των Περιφερειών Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης, Βορείου Αιγαίου, Δυτικής Μακεδονίας, Ηπείρου, Αττικής, Δυτικής Ελλάδας, Ιονίων Νήσων και Κρήτης για την επιλογή έργων αστικής ανάπτυξης.

Η πρωτοβουλία JESSICA αναπτύχθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), σε συνεργασία με την Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης (CEB). Η πρωτοβουλία JESSICA αποτελεί ένα νέο μέσο αξιοποίησης των υφιστάμενων επιχορηγήσεων των διαρθρωτικών ταμείων για τη στήριξη σχεδίων αστικής ανάπτυξης. Τα κράτη μέλη μέσω του JESSICA αποκτούν την ευχέρεια να χρηματοδοτήσουν έργα, τα οποία εντάσσονται στο πλαίσιο ολοκληρωμένων σχεδίων για την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης, με τη μορφή επιστρεπτέων χρηματοδοτήσεων, οι οποίες μπορεί να έχουν τη μορφή ιδίων κεφαλαίων ή/και δανείων. Ο πυρήνας λειτουργίας του JESSICA είναι τα Ταμεία Αστικής Ανάπτυξης (ΤΑΑ) τα οποία και πραγματοποιούν τις χρηματοδοτήσεις. Ειδικότερα είναι τα Ταμεία που επενδύουν σε Συμπράξεις Δημόσιου-Ιδιωτικού Τομέα και σε άλλα επιλέξιμα έργα, τα οποία περιλαμβάνονται σε ολοκληρωμένα σχέδια αειφόρου αστικής ανάπτυξης.

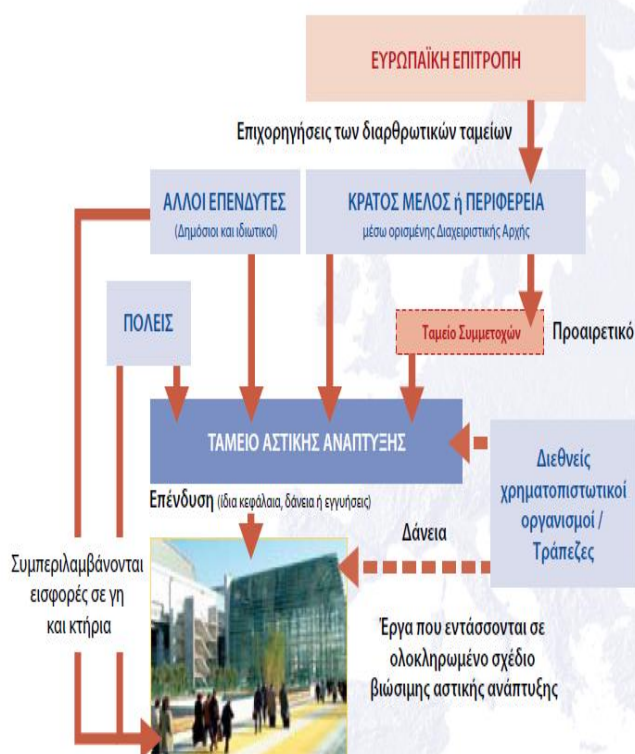




Το JESSICA προσφέρει τη δυνατότητα στις Διαχειριστικές Αρχές των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του ΕΣΠΑ να αξιοποιήσουν την εμπειρία και την τεχνογνωσία εξωτερικών φορέων καθώς επίσης προσφέρει τη δυνατότητα άντλησης πρόσθετης ιδιωτικής χρηματοδότησης με στόχο την προαγωγή της αειφόρου αστικής ανάπτυξης. Στην περίπτωση που κάποια Διαχειριστική Αρχή επιθυμεί να αξιοποιήσει το χρηματοδοτικό μέσο JESSICA μπορεί να συνεισφέρει πόρους από το Επιχειρησιακό της Πρόγραμμα ενώ οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, τα τραπεζικά ιδρύματα και άλλοι επενδυτές μπορούν να συνεισφέρουν πρόσθετους πόρους. Δεδομένου ότι τα έργα δεν θα χρηματοδοτηθούν με επιχορηγήσεις, η συνεισφορά του Επιχειρησιακού Προγράμματος στα Ταμεία Αστικής Ανάπτυξης θα είναι ανακυκλώσιμη (η χρηματοδότηση των έργων γίνεται είτε μέσω δανείων, παροχής εγγυήσεων ή ιδίων κεφαλαίων), ενισχύοντας με αυτό τον τρόπο την αειφορία της επενδυτικής δραστηριότητας. Οι συνεισφορές των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων χρησιμοποιούνται για την ανάπτυξη χρηματοδοτικών προϊόντων (είτε με τη μορφή δανείων ή εγγυήσεων ή ιδίων κεφαλαίων) τα οποία θα παρέχονται από τα Ταμεία Αστικής Ανάπτυξης στους τελικούς δικαιούχους. Κρατικές εγγυήσεις για την παροχή δανείων δεν θα δίνονται και κατά συνέπεια δεν υπάρχει καμία επίπτωση στη δημοσιονομική θέση και στο δημόσιο χρέος των κρατών μελών.

Για τον προσδιορισμό των σχεδίων που μπορούν να χρηματοδοτηθούν μέσω του JESSICA, επιβάλλεται να ακολουθείται ολοκληρωμένη προσέγγιση. Οι πόροι του JESSICA μπορούν ειδικότερα να διοχετεύονται σε σχέδια στους εξής τομείς:

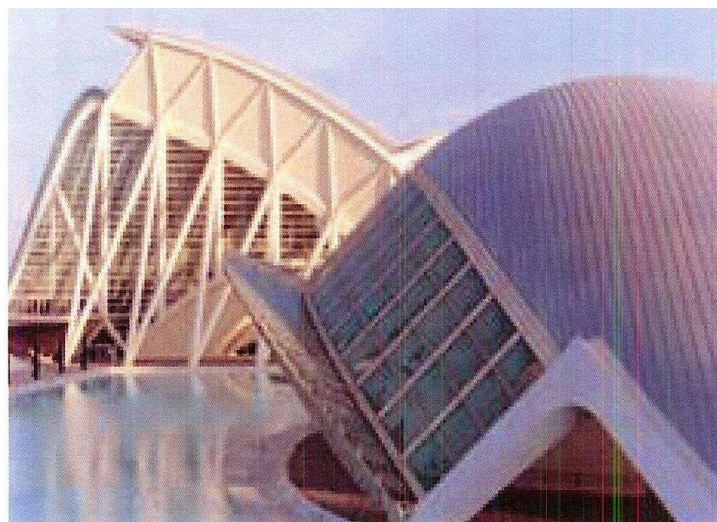
- Αστικές υποδομές, συμπεριλαμβανομένων των μεταφορών, της ύδρευσης και αποχέτευσης, της ενέργειας κ.λπ.
- Χώροι της ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς, για τουρισμό ή άλλες αειφόρους χρήσεις.
- Επαναξιοποίηση εγκαταλελειμμένων βιομηχανικών εκτάσεων, συμπεριλαμβανομένης της αποξήλωσης εγκαταστάσεων και της εξυγίανσης.
- Χώροι γραφείων για μικρομεσαίες επιχειρήσεις και για τους τομείς της πληροφορικής και/ή της έρευνας και ανάπτυξης.
- Πανεπιστημιακά κτίρια, συμπεριλαμβανομένων ιατρικών, βιοτεχνολογικών και άλλων εξειδικευμένων εγκαταστάσεων.
- Ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης.



Στην Ελλάδα, η υλοποίηση της πρωτοβουλίας JESSICA ξεκίνησε ουσιαστικά με την υπογραφή της σύμβασης χρηματοδότησης μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) τον Ιούλιο του 2010 για τη σύσταση Ταμείου Χαρτοφυλακίου JESSICA Ελλάδα ως διακριτή χρηματοδοτική μονάδα εντός της ΕΤΕπ. Το Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας για την ίδρυση του Ταμείου Χαρτοφυλακίου JESSICA κατέβαλε προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων το συνολικό ποσό των 258 εκατομμυρίων ευρώ από τα πέντε Περιφερειακά Επιχειρησιακά Προγράμματα (ΠΕΠ) και το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη, τα οποία συγχρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).

Η επιλογή των χρηματοπιστωτικών οργανισμών που θα λειτουργήσουν ως Ταμεία Αστικής Ανάπτυξης (ΤΑΑ) στην Ελλάδα πραγματοποιήθηκε μέσω δημοσίευσης Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος που διενεργήθηκε από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων. Οι διαδικασίες επιλογής και ανάθεσης των Ταμείων Αστικής Ανάπτυξης ολοκληρώθηκαν καλύπτοντας το σύνολο των περιφερειών που συνεισέφεραν πόρους στο Ταμείο Χαρτοφυλακίου:

- Για τις Περιφέρειες Ανατολικής Μακεδονίας & Θράκης, Βορείου Αιγαίου, Δυτικής Μακεδονίας και Ηπείρου το αρμόδιο ΤΑΑ είναι η Επενδυτική Τράπεζα Ελλάδος (Ομίλος Laiki Bank Group).



- Για τις Περιφέρειες Αττικής, Δυτικής Ελλάδας, Ιονίων Νήσων και για το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη» το αρμόδιο ΤΑΑ είναι η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδας.
- Για τις Περιφέρειες Στερεάς Ελλάδας και Πελοποννήσου το αρμόδιο ΤΑΑ είναι η EFG Eurobank.
- Για τις Περιφέρειες Κεντρικής Μακεδονίας και Θεσσαλίας το αρμόδιο ΤΑΑ είναι η Τράπεζα Πειραιώς.
- Για την Περιφέρεια Κρήτης το αρμόδιο ΤΑΑ είναι η Κοινοπραξία Παγκρήτιας Συνεταιριστικής Τράπεζας και Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου.

#### Πληροφορίες:

<http://www.jessicafund.gr/>

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υλοποίηση της κοινοτικής πρωτοβουλίας JESSICA στη χώρα μας οι ενδιαφερόμενοι φορείς μπορούν να επικοινωνούν με τον αρμόδιο εθνικό συντονιστικό φορέα:

**Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας**

**Ειδική Υπηρεσία Συντονισμού της Εφαρμογής των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων (ΕΥΣ)**

**Υπόψιν κ. Ιωάννη Λυπιδίδη**

E-mail: [i.lipiridis@mnec.gr](mailto:i.lipiridis@mnec.gr)

Τηλ: 210 - 3332449, 210-3332000

## Προσκλήσεις-Προκηρύξεις



### Υποδομές στον Τομέα της Υγείας στην Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Κρήτης και Νήσων Αιγαίου"

Περιοχή εφαρμογής: Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου  
Προθεσμία: 2/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=777>

### Προώθηση της βιοποικιλότητας και της προστασίας της φύσης (συμπεριλαμβανομένων των περιοχών του Natura 2000) στην Περιφέρεια Κρήτης

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Κρήτης και Νήσων Αιγαίου"

Περιοχή εφαρμογής: Περιφέρεια Κρήτης  
Προθεσμία: 6/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=1909>

### Τεχνική Υποστήριξη και Εκπόνηση Μελετών για την ωρίμανση του έργου "Ναυταθλητικό Κέντρο Μεσολογγίου"

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Δυτικής Ελλάδας - Πελοποννήσου - Ιονίων Νήσων"

Περιοχή εφαρμογής: Νομός Αιτωλοακαρνανίας  
Προθεσμία: 15/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2136>

### Τεχνική Υποστήριξη για την ωρίμανση του έργου "Εργα Αναβάθμισης και ανάπτυξης του Χιονοδρομικού Κέντρου Καλαβρύτων"

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Δυτικής Ελλάδας - Πελοποννήσου - Ιονίων Νήσων"

Περιοχή εφαρμογής: Νομός Αχαΐας  
Προθεσμία: 15/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2135>

### Μελέτες για την ανάδειξη του πολιτιστικού και ιστορικού αποθέματος και προώθηση της ανάπτυξης του Δήμου Αριστοτέλη

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Μακεδονίας - Θράκης"

Περιοχή εφαρμογής: Νομός Χαλκιδικής  
Προθεσμία: 15/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2140>

### Τεχνική Υποστήριξη για την ωρίμανση του έργου "Αποκατάσταση Ποταμού Σούλου"

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Μακεδονίας - Θράκης"

Περιοχή εφαρμογής: Νομός Κοζάνης  
Προθεσμία: 15/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2137>

### Ανάπτυξη Πολιτιστικής Υποδομής στην Περιφέρεια Βορείου Αιγαίου

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Κρήτης και Νήσων Αιγαίου"

Περιοχή εφαρμογής: Περιφέρεια Βορείου Αιγαίου  
Προθεσμία: 20/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2067>

### Βελτίωση των τουριστικών υπηρεσιών στην Περιφέρεια Βορείου Αιγαίου

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Κρήτης και Νήσων Αιγαίου"

Περιοχή εφαρμογής: Περιφέρεια Βορείου Αιγαίου  
Προθεσμία: 20/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=2032>

### Ανάπτυξη, Βελτίωση και Εκσυγχρονισμός των Υποδομών Τουρισμού στην Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου

Επιχειρησιακό πρόγραμμα: ΕΠ "Κρήτης και Νήσων Αιγαίου"

Περιοχή εφαρμογής: Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου  
Προθεσμία: 31/7/2012

Πληροφορίες:

<http://www.espa.gr/el/Pages/ProclamationsFS.aspx?item=1499>

## Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Πρωτοβουλίες

Ενδεικτικές δράσεις ελληνικών ΟΤΑ

### 1. Δήμος Λοκρών: 'Χτίζοντας την Αλληλεγγύη στις Κοινότητες' (Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα 'Ευρώπη για τους Πολίτες, 2007-2013')

Ο Δήμος Λοκρών με επιτυχία συμμετέχει στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες, 2007-2013', σε σχέδιο ανταλλαγής με άλλους εννέα (9) ευρωπαϊκούς δήμους από την Ελλάδα, την Ιταλία, την Ουγγαρία, τη Γερμανία, την Τσεχία, την Πολωνία, τη Ρουμανία και την ΠΓΔΜ, με τίτλο «Χτίζοντας την αλληλεγγύη στις Κοινότητες».

Το εν λόγω σχέδιο προβλέπεται να ολοκληρωθεί σε 18 μήνες στη διάρκεια των οποίων προγραμματίστηκαν να πραγματοποιηθούν όλες οι συναντήσεις.



Στις 25-29 Μαΐου 2012 ο Δήμος Λοκρών πραγματοποίησε τη δεύτερη συνάντηση μεταξύ των εταίρων, υποδεχόμενος και φιλοξενώντας τις αποστολές των υπόλοιπων δήμων.

Το θέμα του συνεδρίου αφορούσε την αλληλεγγύη στις κοινότητες, στις γενεές, το δημογραφικό πρόβλημα, τον εθελοντισμό και τις δράσεις κοινωνικής προστασίας κ.α.

Η πρώτη συνάντηση των κρατών είχε πραγματοποιηθεί στο Δήμο Diosd της Ουγγαρίας στις 25-29 Απριλίου τ.ε. με την αρμόζουσα υποδοχή και φιλοξενία, επεξεργασία κοινωνικών θεμάτων και επισκέψεις σε κοινωνικές δομές, όπως και με ξεναγήσεις στο Δήμο.

#### Πληροφορίες:

#### Δήμο Λοκρών

Γραφείο Δημάρχου

Πλατεία Δημαρχείου 1

Τ.Κ.35200 Αταλάντη

Τηλ: 22330 23707



«ΧΤΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ  
ΣΤΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ»

"BUILDING SOLIDARITY IN COMMUNITIES"

**25 - 29 ΜΑΪΟΥ**

**ΣΑΒΒΑΤΟ, 26/5/2012 • 9:30π.μ.**

Καλωσόρισμα των αποστολών από τον Δήμο Λοκρών  
Κοινοτική Ανάπτυξη  
Άνοιγμα ανοιχτό από εισαγωγή της Περιφέρειας Στείας Ελλάδας  
Καλωσόρισμα από τον αντιδήμαρχο Κοινωνικής Προστασίας,  
κ. Τάσσο Κωνσταντίνου.

Ομιλία εισαγωγική από τον Dr. Μιλόσ Μαρτιν.

**ΚΥΡΙΑΚΗ, 27/5/2012 • 19:30π.μ.**

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΕΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΤΑΛΑΝΤΗΣ

Εκδήλωση μνήμης για την Εθνική Αντίσταση

**ΔΕΥΤΕΡΑ, 28/5/2012 • 15:00π.μ.**

ΛΙΘΟΣΣΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ

«Η Ενεργός γήρανση, η πραγματικότητα στην Ελλάδα»  
μελέτη ομάδας από την Οικονομική & Κοινωνική Έπισηση  
Ελλάδας, από τον Αντιδήμαρχο Στέφανο Γενικό Γραμματέα  
Οικονομικής και Κοινωνικής Έπισησης Ελλάδας/ΟΚΕΙ.

Παρουσίαση των αρμοδιοτήτων του Τμήματος

Κοινωνικής Προστασίας  
από την Άννα Παπαδοπούλου, Ψυχολόγο και Κοινωνική  
Λειτουργό, προϊστάμενη του Τμήματος Κοινωνικής Προστασίας,  
Παιδικής και Πολιτισμού του Δήμου Λοκρών.

Παρουσίαση Πατρίσκιων Σταθμών  
του Δήμου Λοκρών και παιδαγωγικό έργο  
από την Χρυστίνα-Μαρία Κουκογιάννη, εκπαιδευτικό  
Προσχολικής Αγωγής και επί βίου μάθησης, προϊστάμενη  
αποστολής γυναικών Παιδικής Προστασίας.

Το πρόγραμμα «Βοήθεια στο Σπίτι»  
στην Ελλάδα και στον Δήμο Λοκρών  
από την Μαρία Σωτηρίου, Κοινωνική Λειτουργό, υπεύθυνη των  
οργάνων «Βοήθεια στο Σπίτι» της Δομής Αταλάντης.

Παρουσίαση του θεσμού των ΚΑΠΗ  
τα ΚΑΠΗ στον Δήμο Λοκρών,  
από τον Πάσχο Καρανιώτη, Κοινωνικό υπεύθυνο των  
οργάνων «Βοήθεια στο Σπίτι» της Δομής Αταλάντης.

With the support of the Europe  
for Citizens Programme of the European Union



Με την υποστήριξη της Εργασίας  
για το πρόγραμμα πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Europe for Citizens Programme / Η Εργασία για προγράμματα πολιτών

## 2. Δήμος Ανατολικής Μάνης: «Greenculture» (Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα 'Νεολαία σε Δράση, 2007-2013')

Με επιτυχία υλοποιήθηκε η ανταλλαγή νέων, η οποία έλαβε χώρα στο Caraccio της Ιταλίας, από 6 έως 14 Μαΐου 2012 και στην οποία συμμετείχαν ο Δήμος Ανατολικής Μάνης με 16 νέους και ο οργανισμός Fare Ambiente που δραστηριοποιείται στην Ιταλία σε θέματα περιβάλλοντος, στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Νεολαία σε Δράση'.

Οι νέοι συμμετείχαν σε ένα βιωματικό σεμινάριο όπου εφαρμόστηκαν μορφές άτυπης εκπαίδευσης και είχαν την ευκαιρία να αναπτύξουν τις απόψεις τους σχετικά με τη βιώσιμη ανάπτυξη και την εφαρμογή των εναλλακτικών πηγών ενέργειας της περιοχής μας, αλλά και να αλληλεπιδράσουν στα θέματα αυτά με τους νέους της Ιταλίας. Στο πλαίσιο της συνάντησης οι συμμετέχοντες επισκέφτηκαν τον αρχαιολογικό χώρο του Paestum (μεγάλη ελληνική αποικία) και το σχετικό αρχαιολογικό μουσείο, μια παραδοσιακή φάρμα εκτροφής βουβαλιών εξαιρετικού παράδειγμα της βιώσιμης ανάπτυξης, το Εθνικό Πάρκο του Cilento όπου φιλοξενούνται προστατευόμενα είδη χλωρίδας και πανίδας, στην μεσαιωνική πόλη του Salerno τον Καθεδρικό Ναό ο



οποίος είναι στολισμένος με τον Κροκεάτη Λίθο (που προέρχεται από τις Κροκεές Λακωνίας και είναι μοναδικός στον κόσμο) και το Μουσείο της Ιστορίας της Ιατρικής, ενώ παρευρέθησαν ως επίτιμοι καλεσμένοι σε ομιλία του Εθνικού Συντονιστή του Fare Ambiente σχετικά με τη Μεσογειακή Δίαιτα.

Επίσης, στο πλαίσιο του προγράμματος Έλληνες και Ιταλοί συνεργάστηκαν σε ομάδες και παρήγαγαν προωθητικό υλικό σχετικά με τα θέματα της συνάντησης. Το υλικό αυτό θα διανεμηθεί στα σχολεία και των δύο περιοχών, ενώ στο Facebook έχει ήδη δημιουργηθεί γκρουπ με την ονομασία GREENCULTURE PROJECT. Οι νέοι του ελληνικού δήμου παρουσίασαν την ιδιαίτερη τοπική κουλτούρα τους, τα ήθη και τα έθιμα τους, χάρισαν τοπικά παραδοσιακά προϊόντα στους διοργανωτές, χόρεψαν μανιάτικους παραδοσιακούς χορούς και έλαβαν πρωταγωνιστικό ρόλο στις διαπολιτισμικές συναντήσεις εντυπωσιάζοντας τους Ιταλούς με την Μανιάτικη ταυτότητά τους. Με την ολοκλήρωση του προγράμματος, οι νέοι θα λάβουν το Youthpass, ένα πιστοποιητικό το οποίο περιγράφει και βεβαιώνει την εμπειρία της μη τυπικής και άτυπης μάθησης που αποκτάται κατά τη διάρκεια ενός σχεδίου Νέα Γενιά σε Δράση και είναι αναγνωρισμένο σε Ευρωπαϊκό επίπεδο.

### Πληροφορίες:

#### Δήμος Ανατολικής Μάνης

Υπεύθυνη Προγράμματος: κα Λένα Καραμπάση

Skype: eleni.karampasi@windowslive.com

Ιστοσελίδα: <http://www.anatolikimani.gov.gr>





## Εκδηλώσεις

### Συνέδρια (Διεθνή και Ευρωπαϊκά)

#### Παγκόσμια Σύνοδος Πόλεων 2012 (Σιγκαπούρη, 1-4 Ιουλίου 2012)

Με θέμα τις βιώσιμες και αειφόρες πόλεις στο πλαίσιο ολοκληρωμένων αστικών λύσεων στα προβλήματα που συνεπάγεται η αυξανόμενη αστικοποίηση σε παγκόσμιο επίπεδο, η εν λόγω



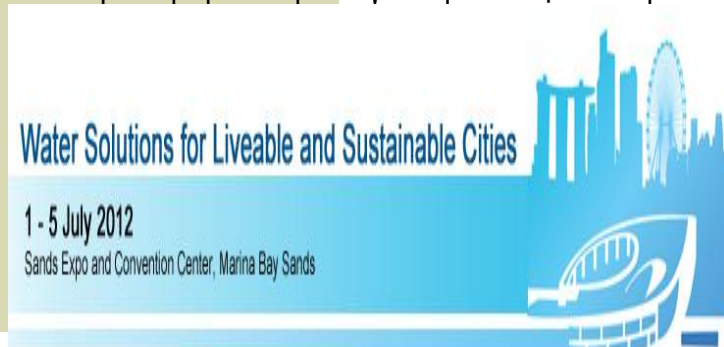
Σύνοδος που διοργανώνεται από το Κέντρο Αειφόρων Πόλεων και την Αστική Αναπτυξιακή Αρχή της Σιγκαπούρης θα εξετάσει τρόπους δημιουργίας ανθεκτικών υποδομών και βελτίωσης της ποιότητας ζωής και του περιβάλλοντος στα αστικά κέντρα.

#### Πληροφορίες:

<http://www.worldcityssummit.com.sg/aboutus.php>

#### Διεθνής Εβδομάδα Υδάτινων Πόρων (Σιγκαπούρη, 1-5 Ιουλίου 2012)

Η διεθνής εβδομάδα υδάτινων πόρων παρέχει εκείνη την πλατφόρμα για την αντιμετώπιση προκλήσεων και διερεύνηση ευκαιριών για την ενσωμάτωση



έξυπνων πρακτικών για τους υδάτινους πόρους στον αστικό σχεδιασμό.

#### Πληροφορίες:

<http://www.siww.com.sg/about-singapore-international-water-week>

#### 3<sup>ο</sup> Διεθνές Φόρουμ για τις Διεθνείς Συνεργασίες των ΟΤΑ (Παρίσι, 2-3 Ιουλίου 2012)

Το γαλλικό Ινστιτούτο για τις διεθνείς συνεργασίες των ΟΤΑ διοργανώνει για τρίτη



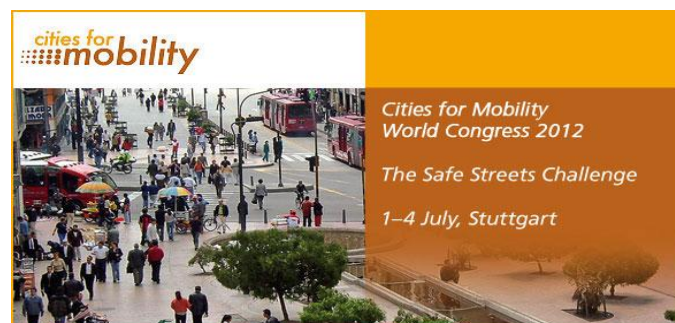
χροδιά διεθνές φόρουμ με θεματικά αντικείμενα όπως τη γεωπολιτική στη Μέση Ανατολή, την αστική κινητικότητα, τη διαχείριση των φυσικών πόρων και την εκπαίδευση στην αναπτυξιακή πολιτική κ.α.

#### Πληροφορίες:

<http://www.coopdec-icic.org/linstitut-et-son-forum>

#### Παγκόσμια Σύνοδος για την Αστική Κινητικότητα (Σίδνευ, 4-5 Ιουνίου 2012)

Οι ασφαλείς δρόμοι ως στρατηγική των βιώσιμων πόλεων αποτελεί το κεντρικό θέμα παγκόσμιας Συνόδου, στο πλαίσιο της οποίας



θα διερευνηθεί ο ρόλος του αστικού σχεδιασμού και των δημόσιων χώρων, της εκπαίδευσης και της συμπεριφοράς πεζών και οδηγών, των υποδομών και της τεχνολογίας για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της οδικής ασφάλειας.

**Πληροφορίες:**

<http://www.cities-for-mobility.net/index.php/events/world-congress-2012>

**Κοινωνική Εργασία,  
Κοινωνική Ανάπτυξη 2012  
(Στοκχόλμη, 8-12 Ιουλίου 2012)**

Η Στοκχόλμη θα φιλοξενήσει παγκόσμιο συνέδριο με θέμα την ανταλλαγή εμπειριών και πολιτικών



στο ζήτημα της κοινωνικής εργασίας, της κοινωνικής έρευνας και κοινωνικής πολιτικής και εκπαίδευσης για την ανάπτυξη ενός βιώσιμου προνοιακού συστήματος για το μέλλον.

**Πληροφορίες:**

<http://www.swsd-stockholm-2012.org/>

**56<sup>ο</sup> Διεθνές συνέδριο Αδελφοποιημένων  
Πόλεων  
(Φλόριντα, 12-14 Ιουλίου 2012)**

Το ετήσιο διεθνές συνέδριο αδελφοποιημένων πόλεων αποτελεί μια πλατφόρμα δικτύωσης



για τα στελέχη της τοπικής αυτοδιοίκησης, παρέχοντας ένα επιμορφωτικό και διαδραστικό περιβάλλον για την ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών αλλά και γνώσεων γύρω από τις τελευταίες τάσεις στη διπλωματία των πόλεων.

**Πληροφορίες:**

<http://sistercitiesconference.org/>

**Καινοτόμος Πόλη  
(Τορόντο, 18-19 Ιουλίου 2012)**

Η δημιουργία ψηφιακών δικτύων, υποδομών, οι συνέργειες με ερευνητικά ιδρύματα και πολιτιστικούς οργανισμούς αποτελούν βασικούς όρους για μια καινοτόμο πόλη. Σε αυτό το



πλαίσιο πραγματοποιείται διεθνές συνέδριο στον Καναδά που θα διερευνήσει τα ανωτέρω ζητήματα σε σχέση με τη νέα οικονομία, τις ψηφιακές μητροπόλεις, την επανάσταση στις μεταφορές, την τοπική οικονομία και την ικανότητα προσέλκυσης νέων ταλέντων.

**Πληροφορίες:**

<http://www.theinnovationcity.org/>

**Προηγμένα Συστήματα Δημόσιων  
Μεταφορών  
(Σαντιάγο, 23-27 Ιουλίου 2012)**

Οι όψεις του σχεδιασμού και της λειτουργίας των νέων συστημάτων δημόσιων μεταφορών



αποτελεί αντικείμενο διεθνούς συνεδρίου στη Χιλή.

**Πληροφορίες:**

<http://www.caspt.org/>

## Ευρωπαϊκά Θέματα

### Διοργανικό Συνέδριο της Επιτροπής των Περιφερειών: Η Αναθεώρηση του Κανονισμού 1082/2006 (ΕΟΕΣ)

Κατά τη διάρκεια των εργασιών του διοργανικού συνεδρίου που διοργάνωσε πρόσφατα η Επιτροπή των Περιφερειών (ΕτΠ), παρουσία της Προέδρου της κας Mercedes Bresso, με θέμα την αναθεώρηση του Κανονισμού 1082/2006 για τους Ευρωπαϊκούς Ομίλους Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ), υπογραμμίστηκαν από όλους τους συμμετέχοντες (εκπρόσωποι των ΕΟΕΣ, των κοινοτικών οργάνων, των κρατών-μελών, τοπικών/περιφερειακών αρχών) η ανάγκη της ταχείας υιοθέτησης του αναθεωρημένου κειμένου του Κανονισμού· η ανάγκη συνεργασίας της ΕτΠ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ευαισθητοποίηση των υπηρεσιών της τελευταίας για την προστιθέμενη αξία και το δυναμικό των ΕΟΕΣ· η δημιουργία προϋποθέσεων χρηματοδότησης των ΕΟΕΣ μέσω ΣΔΙΤ και σχετικών πολιτικών για τη φορολογία, καθισ-



τώντας τους ΕΟΕΣ ελκυστικούς από οικονομική άποψη· και η επιβεβλημένη συνεργασία με τις αρμόδιες εθνικές αρχές σε όλα τα ανωτέρω ζητήματα.

Επίσης, στη διάρκεια των συζητήσεων αναδείχθηκαν οι μεγάλες προσδοκίες για τους Ομίλους ως εργαλεία διαχείρισης προγραμμάτων και δικαιούχοι και ενδιάμεσοι φορείς σε δράσεις ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας· εξετάστηκε το ενδεχόμενο εκπόνησης ενός προτύπου κειμένου για τις συμβάσεις και τα καταστατικά των ΕΟΕΣ· και επιστημάνθηκε η σημασία του εν λόγω εργαλείου, όχι απλώς ως μέσου περιφερειακής πολιτικής, αλλά και άλλων πεδίων πολιτικής. Τέλος, παρουσιάστηκε έντυπο, το οποίο περιλαμβάνει επιτυχημένα παραδείγματα δράσεων των υφιστάμενων ΕΟΕΣ.

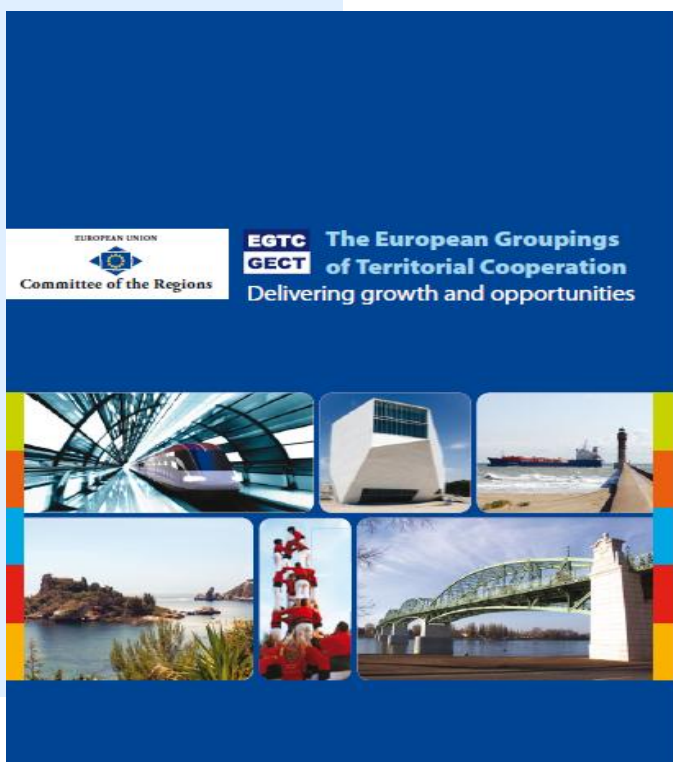
#### Πληροφορίες:

<http://portal.cor.europa.eu/egtc/Pages/Proceedings.aspx>

### Το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο Αναφοράς των Διαρθρωτικών Ταμείων 2014-2020

Το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο Αναφοράς (ΚΣΠ) δίδει κατευθυντήριες γραμμές, στο οποίο η στρατηγική «Ευρώπη 2020» για μία έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη μεταφράζεται σε συγκεκριμένα μέτρα που συνδέονται με τα πέντε διαρθρωτικά ταμεία: το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το Ταμείο Συνοχής (ΤΣ), Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ).

Το τελευταίο τεύχος του ενημερωτικού δελτίου της Επιτροπής των Περιφερειών Regions & Cities



ISSN 1681-3235

Special feature: The common strategic framework for the period 2014-20

- Mercedes Broeze, President of the Committee of the Regions
- Carsten Hansen, Minister for the City, Housing and Rural Affairs, Denmark
- Michel Delebarre, Mayor of Dunkirk, Chairman of the CoR COTER Commission
- Michael Schneider, President of the CoR EPP Group
- Carosita Marin, President of the Region of Umbria

Also in this issue:

- Ramon Luis Valcarlos Siso, First Vice-President of the CoR at the sixth World Water Forum in Marseille
- René Souchon, President of the Auvergne Regional Council on common agricultural policy (CAP) reform
- Roméo Stavarache, Mayor of Bacău on the Cohesion Fund regulation
- Philippe Lausant, Mayor of Sozau, France, President of the Finances Committee of the Association of French Mayors on public-private partnerships

The EU's assembly of regional and local representatives

of Europe είναι αφιερωμένο στο ΚΣΠ, το οποίο, όχι μόνον αντικαθιστά τις προηγούμενες κοινοτικές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές, αλλά και ενισχύει επιπλέον το νόημα και τη σημασία των θεμάτων που καλύπτει. Μάλιστα σε πρόσφατη (3-4/5/2012) συνεδρίαση της Ολομέλειας της ΕπΠ, σχετικά με την υιοθέτηση ενός Γενικού Κανονισμού για τα Ταμεία του ΚΣΠ υπογραμμίστηκε η υποστήριξη για τη στρατηγική προσέγγιση του Κοινού Στρατηγικού Πλαισίου, με την ενσωμάτωση όλων των ταμείων που προορίζονται για περιφερειακούς σκοπούς, γεγονός που θα επιτρέψει τον καλύτερο συντονισμό μεταξύ ΕΠΠΑ και ΕΤΘΑ· επίσης, τονίστηκε ότι θα πρέπει να λαμβάνεται περισσότερο υπόψη η αρχή της εδαφικής συνοχής, μέσω δράσεων για τις αστικές περιοχές, δράσεων για την τοπική ανάπτυξη, ολοκληρωμένων εδαφικών επενδύσεων και κοινών σχεδίων δράσης, αλλά θα ήταν επίσης επιθυμητό να δοθεί περισσότερη προσοχή σε περιφέρειες στις οποίες συντελούνται βιομηχανικές μεταλλαγές ή οι οποίες αντιμετωπίζουν δημογραφικό μειονέκτημα.

Η ΕπΠ ζητεί να προωθηθεί η δυνατότητα πολυταμειακών προγραμμάτων (ΕΠΠΑ, ΕΚΤ, Ταμείο Συνοχής, ΕΓΤΑΑ και ΕΤΘΑ) και να υιοθετήσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κάθε μέτρο για τη δημιουργία και την εφαρμογή των εν λόγω προγραμμάτων με τη δέουσα τήρηση της αρχής της αναλογικότητας. Επίσης, ζητεί μεγαλύτερη ευελιξία στην κατανομή των πόρων των Διαρθρωτικών Ταμείων, με ρεαλιστικότερη προσαρμογή στις ανάγκες των περιφερειών, μέσω της άμεσης συμμετοχής των τοπικών και των περιφερειακών αρχών· η εν λόγω ευελιξία πρέπει να εφαρμόζεται στην κατανομή μεταξύ του ΕΠΠΑ και του ΕΚΤ και στη θεματική συγκέντρωση των Ταμείων σε ορισμένους στόχους της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Στο πλαίσιο αυτό, ζητεί να μειωθούν ή να καταστούν πιο ευέλικτα τα κατώτατα όρια που προβλέπονται στους ειδικούς κανονισμούς. Τέλος, η ΕπΠ υποστηρίζει τη δομή που προτείνεται από την Επιτροπή, ήτοι την αναγνώριση δύο σημαν-



τικών στόχων («επένδυση στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και «εδαφική συνεργασία»), τη διατήρηση του ΕΚΤ στη σφαίρα της πολιτικής συνοχής και τη δημιουργία της νέας κατηγορίας των «περιφερειών μετάβασης», η οποία παρέχει δίκτυο ασφαλείας για περιφέρειες που δεν είναι πλέον επιλέξιμες για πλήρη ενίσχυση σύγκλισης.

#### Πληροφορίες:

<http://www.toad.cor.europa.eu/AgendaDocuments.aspx?pmi=ha5jDW%2bOWSEvIGSIH17uwpLYK1u0DaeoJJ4tL7WYlw%3d&ViewDoc=true>

## Ο ρόλος των Πόλεων και Περιφερειών στη διαμόρφωση του κοινοτικού κεκτημένου

Βάσει της ετήσιας έκθεσης συνεπειών της Επιτροπής των Περιφερειών, που παρουσιάστηκε πέρυσι τον Ιούνιο από το Γενικό Γραμματέα της κ. Gerhard Stahl, η ΕΤΠ δημοσίευσε πρόσφατα φυλλάδιο στο οποίο καταγράφεται ο ρόλος και η επιρροή των τοπικών και περιφερειακών αρχών στη



διαμόρφωση της κοινοτικής νομοθεσίας σε επτά τομείς:

- Πολυεπίπεδη διακυβέρνηση
- Περιφερειακή ανάπτυξη
- Εδαφική συνεργασία
- Περιβάλλον και κλιματική αλλαγή
- Αποκεντρωμένη συνεργασία
- Ενεργός ιδιότητα του πολίτη
- Πολιτιστική πολυμορφία

**Πληροφορίες:**

<http://cor.europa.eu/en/documentation/brochures/Document/4b9934c3-c5e4-4560-9909-22c5a5ddd0e3.pdf>

## Δωρεάν Μετακινήσεις στο Ταλίν από το 2013

Η δημοτική αρχή του Ταλίν, της πρωτεύουσας της Εσθονίας, θα προσφέρει στους κατοίκους της από το 2013 δωρεάν μετακινήσεις με τα δημόσια μέσα μεταφοράς, ως απόρροια του τοπικού δημοψηφίσματος που πραγματοποιήθηκε τον περασμένο Απρίλιο και στο οποίο το 75.5% των συμμετεχόντων τάχθηκε υπέρ μιας τέτοιας πολιτικής. Συνολικά 68.059 ψηφοφόροι, δηλ. το 20% των κατοίκων του Ταλίν συμμετείχαν στο δημοψήφισμα. Η δημοτική αρχή είχε ταχθεί εξ αρχής υπέρ της ελεύθερης χρήσης των δημό-



σιων λεωφορείων, των τρόλεϊ και του τραμ για τους κατοίκους της πόλης αλλά το μεγάλο στοίχημα για εκείνη είναι η ανεύρεση 20 εκατ.



ευρώ που ισούται με το 40% των λειτουργικών δαπανών των δημόσιων μέσων μεταφοράς για να ξεκινήσει το εν λόγω εγχείρημα.

**Πληροφορίες:**

<http://www.baltic-course.com/eng/transport/?doc=55107>

## Oldenburg: Η Ευρωπαϊκή Πόλη για τα Παιδιά (2012)

Στη γερμανική πόλη Oldenburg απονεμήθηκε πρόσφατα (14 Μαΐου τ.ε.) το βραβείο αριστείας των Ευρωπαϊκών Πόλεων που είναι φιλικές για τα Παιδιά για το σχέδιο της που αφορά την ανάπτυξη της περιοχής Donnerschwee. Το φετινό βραβείο ήταν αφιερωμένο στον φιλικό για τα παιδιά σχεδιασμό της γειτονιάς. Σύμφωνα με το δήμαρχο της Στουτγκάρδης, πρόεδρο του CEMR αλλά και του δικτύου Πόλεων για τα Παιδιά, 'δεν πρόκειται για ένα μεμονωμένο σχέδιο αλλά για μια ολόκληρη διαδικασία με μακροπρόθεσμο αντίκτυπο', υπογραμμίζοντας τις θετικές επιπτώσεις στις



άλλες περιοχές του Oldenburg. Άλλωστε, το εν λόγω βραβείο αναγνωρίζει καινοτόμα σχέδια που περιλαμβάνουν κατευθυντήριες γραμμές για τη συμμετοχή των παιδιών στην οικονομική και κοινωνική ζωή της πόλης'. Κατά το τελικό στάδιο της επιλογής, οι πόλεις της Ρέτζιο Εμίλια (Ιταλία), του Μάριμπορ (Σλοβενία) και του Χαμπ (Γερμανία) ήταν μεταξύ των υποψήφιων νικητριών. Υπενθυμίζουμε ότι το δίκτυο των Πόλεων για τα Παιδιά δημιουργήθηκε το 2007 και απαρτίζεται ήδη 71 πόλεις από 32 ευρωπαϊκά κράτη.

Πληροφορίες:

<http://www.citiesforchildren.eu/165.0.html>

## Το Παρατηρητήριο της Χάρτας για την Ισότητα των Φύλων σε τοπικό επίπεδο

Σε εργαστήριο που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες (16 Μαΐου τ.ε.), στο πλαίσιο του έργου κοινωνικού διαλόγου με τίτλο 'Το μέλλον του



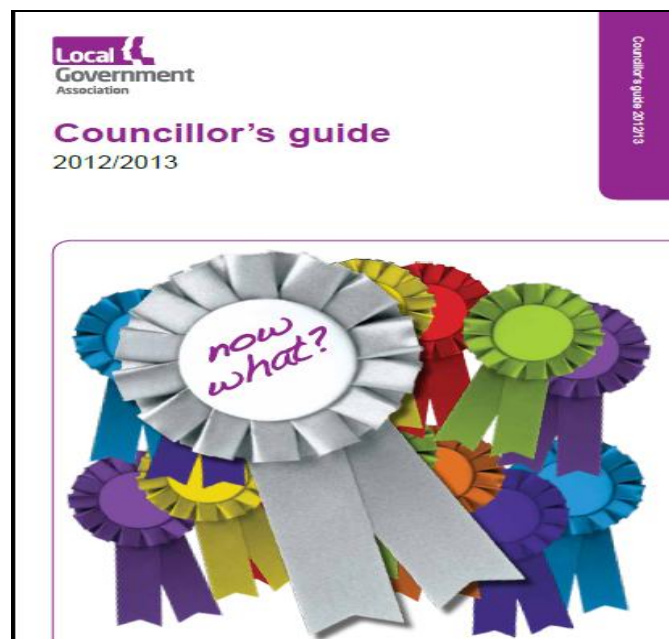
εργασιακού χώρου' το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Δήμων και Περιφερειών παρουσίασε το νεοσύστατο Παρατηρητήριο της Χάρτας για την Ισότητα των Φύλων σε τοπικό επίπεδο. Στη διάρκεια των εργασιών του εργαστηρίου τονίστηκε η ανάγκη συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τον Κοινωνικό Διάλογο με το Παρατηρητήριο για την υποστήριξη με προτάσεις των εκπροσώπων εργατικών και εργοδοτικών οργανώσεων.

Πληροφορίες:

<http://www.ccre.org/en/actualites/view/2247>

### Οδηγός του Δημοτικού Συμβούλου

Η βρετανική ένωση των τοπικών αρχών δημοσίευσε πρόσφατα έναν οδηγό για τα μέλη



των τοπικών συμβουλίων, ο οποίος περιλαμβάνει ό,τι χρειάζεται να γνωρίζει ένας αιρετός της αυτοδιοίκησης, ενώ γίνεται λόγος και για τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η τοπική αυτοδιοίκηση στις μέρες μας.

#### Πληροφορίες:

[http://www.local.gov.uk/c/document\\_library/get\\_file?uuid=c26abbde-e57b-46bd-9ad3-fb6ce9f90e89&groupId=10171](http://www.local.gov.uk/c/document_library/get_file?uuid=c26abbde-e57b-46bd-9ad3-fb6ce9f90e89&groupId=10171)

### Η Διαδικτυακή πύλη της αποκεντρωμένης συνεργασίας

Η ευρωπαϊκή Διαδικτυακή πύλη αποκεντρωμένης συνεργασίας για την ανάπτυξη αποτελεί κοινή πρωτοβουλία της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕΤΠ) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Σκοπός της Πύλης είναι να διευκολύνει τις επαφές και τις σχέσεις μεταξύ των τοπικών και των περιφερειακών αρχών της ΕΕ και των αναπτυσσόμενων χωρών, να καταγράψει τις συνεργασίες που προαγάγουν οι ΟΤΑ της ΕΕ και να συνδυάσει τις δεξιότητες και ικανότητες με τις ανάγκες στις οποίες αντιστοιχούν. Στόχος είναι επίσης να επισημανθούν οι δυνατότητες ευρωπαϊκής χρηματοδότησης και να παρέχεται κάθε χρήσιμη πληροφορία σχετικά με τα σχέδια συνεργασίας μεταξύ των πόλεων και των περιφερειών.

Η Διαδικτυακή πύλη αποτελείται από τέσσερα βασικά μέρη:



- έναν Άτλαντα με μία σειρά από διαδραστικούς χάρτες που αντικατοπτρίζουν τις κυριότερες τάσεις της αποκεντρωμένης συνεργασίας στην ΕΕ και τις χώρες εταίρους. Ο Άτλαντας παρουσιάζει με λεπτομέρειες τις αποκεντρωμένες συνεργασίες για την ανάπτυξη που διεξάγονται από τους ΟΤΑ της ΕΕ, καθώς και την γεωγραφική κατανομή τους και την κατανομή τους ανά τομέα.
- μία πλατφόρμα ανταλλαγής σχεδίων («χρηματιστήριο») για τη διευκόλυνση των επαφών μεταξύ τοπικών και περιφερειακών αρχών που αναζητούν εταίρους και επιθυμούν να συμμετέχουν σε νέες συνεργασίες. Ο σκοπός είναι να συνδυαστούν οι ανάγκες που δηλώνει η μία πλευρά με τις προτάσεις της άλλης πλευράς. Για να συμμετέχουν στη διαδικασία αυτή, οι εγγεγραμμένες τοπικές αρχές πρέπει απλώς να συμπληρώσουν ένα ειδικό δελτίο.
- μία βιβλιοθήκη για την ανταλλαγή εγγράφων σχετικών με την αποκεντρωμένη συνεργασία και γενικότερα την αναπτυξιακή συνεργασία. Στόχος της είναι, επίσης, να συμβάλει στην ευρύτερη διάδοση των δυνατοτήτων χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας.
- ένα φόρουμ: Σκοπός της Πύλης είναι επίσης να λειτουργήσει ως διαδικτυακός τόπος συνάντησης, προετοιμασίας και παρακολούθησης των συζητήσεων για την αποκεντρωμένη συνεργασία. Το φόρουμ φέρνει σε επαφή τις ενδιαφερόμενες πλευρές ώστε να μπορούν να ανταλλάξουν τις πληροφορίες, τις εμπειρίες και την εμπειρογνωμοσύνη που διαθέτουν σχετικά με κάθε θέμα που συνδέεται με την αναπτυξιακή συνεργασία.

#### Πληροφορίες:

<http://lra4dev.cor.europa.eu/portal/en/Pages/welcome.aspx>

## Νέοι Κανόνες για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο

Σε γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) που κατάρτισε ο κ. Κωνσταντίνος Σιμιτσής, Δήμαρχος Καβάλας, με θέμα τους νέους κανόνες για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), επικροτείται η προσπάθεια της Επιτροπής να δώσει μεγαλύτερη βαρύτητα σε έργα του ΕΚΤ στο πλαίσιο των αναπτυξιακών στρατηγικών των κρατών μελών και των περιφερειών. Ταυτόχρονα, οι περιφέρειες και οι πόλεις ζητούν τη μείωση των ελάχιστων ποσοστών συμμετοχής, ούτως ώστε να δοθεί στα κράτη μέλη και στις περιφέρειες η δυνατότητα να προσαρμόσουν τα προγράμματα στις πραγματικές τους ανάγκες.

Αναφορικά με την αποστολή του ΕΚΤ, η ΕτΠ προειδοποιεί σχετικά με τον κίνδυνο, το ΕΚΤ, από βασικό μοχλό της κοινωνικής συνοχής να καταστεί εργαλείο αποκλειστικά αφιερωμένο στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Στη γνωμοδότηση υπογραμμίζεται επίσης ότι το ΕΚΤ θα συνεχίσει να υπηρετεί τη βασική κατά τη Συνθήκη αποστολή του, που συνίσταται στη «βελτίωση των δυνατοτήτων απασχόλησης των εργαζομένων» και, συγχρόνως, θα ανταποκριθεί στις ανάγκες της κοινωνίας, που δημιουργεί η εξαιρετικά δυσμενής οικονομική συγκυρία, με την «προώθηση της κοινωνικής ένταξης και την καταπολέμηση της φτώχειας», που αναβαθμίζονται από επενδυτική προτεραιότητα σε διακεκριμένο θεματικό στόχο.



Πάντως, οι περιφέρειες και οι πόλεις εκφράζουν τη λύπη τους για την έλλειψη αναφοράς στην προώθηση της ευελιξίας με ασφάλεια (flexicurity) στην αγορά εργασίας, μολονότι η ευελιξία με ασφάλεια αποτελεί ολοκληρωμένη κατευθυντήρια γραμμή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Η ΕτΠ παραμένει προσηλωμένη στο πρόγραμμα διανομής τροφίμων για τους απόρους της Κοινότητας (MDP), τονίζει, όμως, την ανάγκη να προσδιοριστεί διαφορετική νομική βάση απ' ό,τι το ΕΚΤ.

Σχετικά με τις διαδικασίες διαχείρισης, η ΕτΠ επιδοκιμάζει τα μέτρα απλοποίησης που προτείνει η Επιτροπή με στόχο τη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης για τους δικαιούχους και τις διαχειριστικές αρχές. Συγκεκριμένα, οι περιφέρειες και οι πόλεις υποστηρίζουν τον περιορισμένο αριθμό των κανόνων επιλεξιμότητας, ώστε να διευκολυνθεί η πρόσβαση των μικρότερων δικαιούχων και δράσεων μικρού μεγέθους στη χρηματοδότηση του ΕΚΤ, την επιλεξιμότητα των συνεισφορών σε είδος, την ευρύτερη χρήση των συνολικών επιχορηγήσεων και τις απλουστευμένες επιλογές κόστους, όπως τα κατ' αποκοπή ποσά, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης της υποχρεωτικής χρήσης τους για τις μικρότερες παρεμβάσεις (έως 50.000 ευρώ).

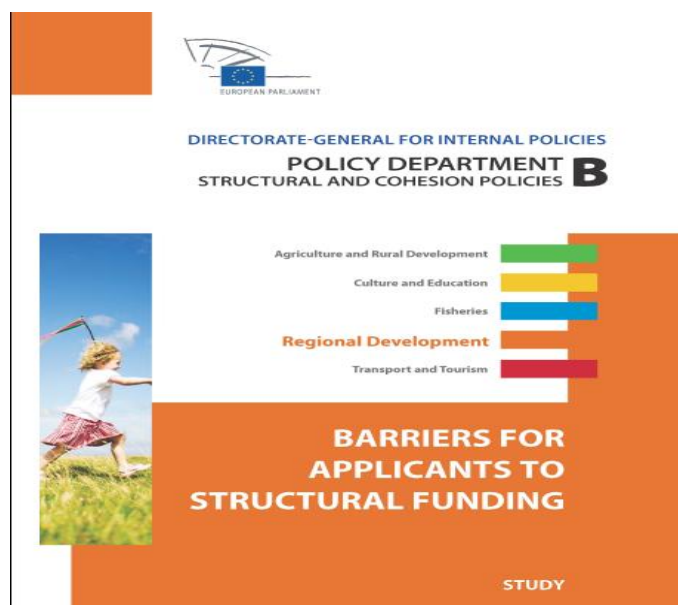
### Πληροφορίες:

<http://www.toad.cor.europa.eu/AgendaDocuments.aspx?pmi=ha5jDW%2bOWSEvIGSIIH17uwpLYK1u0DaeqJJ4tL7WYlw%3d&ViewDoc=true>



## Μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις δυσκολίες πρόσβασης στα Διαρθρωτικά Ταμεία

Σε μελέτη, που παρουσιάστηκε στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή "Περιφερειακή Ανάπτυξη", αναλύονται οι παράγοντες που διευκολύνουν ή αποθαρρύνουν τους τοπικούς φορείς και τις επιχειρήσεις στην υποβολή αιτήσεων για χρηματοδότηση από τα



Διαρθρωτικά Ταμεία. Η μελέτη επισημαίνει ως βασικά εμπόδια την ανεπάρκεια των διοικητικών υπηρεσιών στην παροχή στήριξης και ενημέρωσης προς τους αιτούντες, την γραφειοκρατία και τις καθυστερήσεις στην παροχή της χρηματοδότησης. Για τη βελτίωση των αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, προτείνεται η ενίσχυση της διαφάνειας και η απλούστευση των διαδικασιών, η σαφή κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ των εθνικών και περιφερειακών αρχών, καθώς και η επαρκής στήριξη των υποψηφίων που διαθέτουν περιορισμένες ικανότητες και πόρους.

### Πληροφορίες:

<http://www.europarl.europa.eu/committees/el/studiesdownload.html?languageDocument=EN&file=67631>

## Νέα στρατηγική της Ε.Ε. για τις δημόσιες προμήθειες σε ηλεκτρονική μορφή

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει την απλοποίηση των δημόσιων προμηθειών μέσω της υποβολής προσφορών με τη χρήση



ηλεκτρονικών μέσων παρά με τη χρήση έντυπων προσφορών. Με αυτό τον τρόπο, εκτιμά ότι θα περιοριστεί ο διοικητικός φόρτος, θα μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα των δημοσίων δαπανών και θα τονωθεί η ανταγωνιστικότητα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά. Παράλληλα, έχει αναλάβει πρωτοβουλίες για τον εκσυγχρονισμό του νομικού πλαισίου της Ε.Ε., που αποβλέπουν στη διασφάλιση της εύκολης χρήσης και στη διαλειτουργικότητα των συστημάτων, και ευελπιστεί ότι μέχρι τα μέσα του 2016, θα ολοκληρωθεί η μετάβαση προς ένα σύστημα δημόσιων προμηθειών σε ηλεκτρονική μορφή.

### Πληροφορίες:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2012:0179:FIN:EL:DOC>

## Διεθνή Θέματα

### Οι Οικονομικά Ισχυρότερες Πόλεις του Κόσμου

Η νέα έκθεση της αμερικανικής μηνιαίας επιθεώρησης *Atlantic* επικεντρώνεται στο παρελθόν και στο μέλλον των παγκόσμιων μητροπολιτικών κέντρων, θέτοντας το απλό ερώτημα για εκείνη την πόλη που κυριαρχεί παγκοσμίως σε οικονομικό επίπεδο. Σύμφωνα με τον πολυγραφότατο σε θέματα αστικής δημιουργικότητας Richard Florida, η Νέα Υόρκη είναι η αδιαμφισβήτητη οικονομικά πιο ισχυρή μητρόπολη παγκοσμίως με το Λονδίνο, το Τόκιο και το Σικάγο να ακολουθούν. Ο πιο κοινός τρόπος κατάταξης των πόλεων είναι ο πληθυσμός τους. Ωστόσο, αυτός δεν συνιστά το πλέον αξιόπιστο μέτρο της οικονομικής ισχύος μιας πόλης καθώς η τελευταία δεν είναι παρά η αντανάκλαση της παραγωγικότητας, της τεχνολογίας και του ανθρώπινου κεφαλαίου ή των δεξιοτήτων που διαθέτει. Πράγματι, μέχρι πρόσφατα, η μέτρηση της οικονομικής δύναμης μιας πόλης δεν εδραζόταν σε συγκριτικά και συστηματικά δεδομένα. Ωστόσο, τα τελευταία χρόνια, ένας αριθμός ερευνητικών ομάδων και εταιρειών συμβούλων έχουν αναδείξει καινοτόμους τρόπους μέτρησης της οικονομικής ισχύος των παγκόσμιων πόλεων.



Από τις πέντε πρόσφατες μετρήσεις, βάσει συγκεκριμένων πολυδιάστατων δεικτών (δείκτης παγκόσμιας οικονομικής ισχύος, δείκτης ανταγωνιστικότητας παγκόσμιας πόλης, δείκτης παγκόσμιων πόλεων, δείκτης παγκόσμιων οικονομικών κέντρων και ΑΕΠ παγκόσμιας πόλης 2025), η Νέα Υόρκη καταλαμβάνει την πρώτη θέση στις τρεις, καθώς αναδεικνύεται η πιο ανοιχτή και πολύμορφη παγκόσμια πόλη. Μάλιστα, ο δήμαρχος της πόλης, κ. Michael Bloomberg, υπογραμμίζει ότι το κλειδί για να παραμείνει παγκόσμια ανταγωνιστική μια πόλη βρίσκεται στην ικανότητά της να προσελκύει το καλύτερο και πιο ευφυές τμήμα του ανθρώπινου δυναμικού από κάθε γωνιά του πλανήτη. Οι πιο δημιουργικοί άνθρωποι επιθυμούν να ζουν σε χώρες που προστατεύουν τις προσωπικές ελευθερίες, επιβραβεύουν την πολυμορφία και προσφέρουν σε αφθονία πολιτιστικές ευκαιρίες. Με εξαίρεση το Χονγκ Κονγκ, οι ασιατικές πόλεις δεν διαθέτουν αυτό το επίπεδο της ανοχής και ανταγωνίζονται σκληρά μεταξύ τους για την περιφερειακή αλλά και παγκόσμια ηγεμονία.

#### Πληροφορίες:

<http://www.theatlantic.com/business/archive/2012/05/what-is-the-worlds-most-economically-powerful-city/256841/>



## Οδηγός για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Πλημμυρών

Ομάδα ερευνητών της Παγκόσμιας Τράπεζας δημοσίευσαν έναν ολοκληρωμένο και λειτουργικό οδηγό για τη διαχείριση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής και εν προκειμένω του κινδύνου των πλημμυρών.



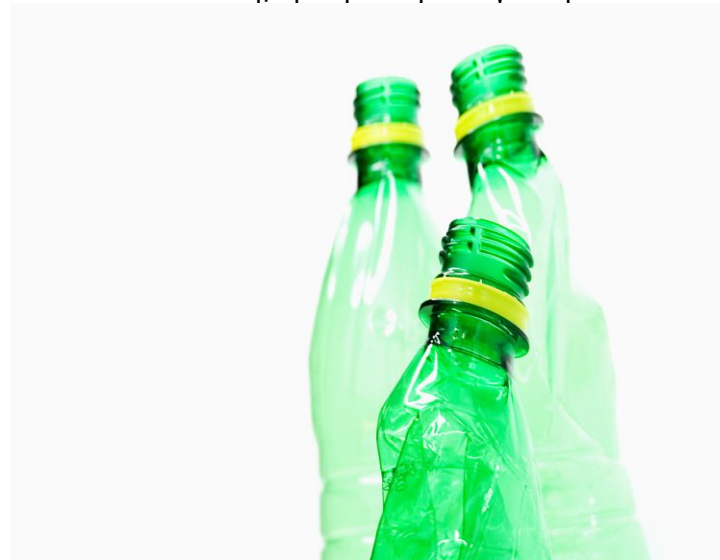
Πρόκειται για ένα χρήσιμο εγχειρίδιο για τα στελέχη της αυτοδιοίκησης για την εκπόνηση μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης για τη διαχείριση των πλημμυρών των αστικών κέντρων.

### Πληροφορίες:

<http://www.gfdrr.org/gfdrr/sites/gfdrr.org/files/urbanfloods/pdf/Cities%20and%20Flooding%20uidebook.pdf>

## Μέξικο Σίτυ: Πρόγραμμα ανταλλαγής ανακυκλούμενων υλικών με τρόφιμα

Η πόλη του Μεξικό ξεκίνησε ένα φιλόδοξο πρόγραμμα ανταλλαγής ανακυκλωμένων υλικών με τρόφιμα. Πρόκειται για ένα πρόγραμμα σχεδιασμένο για να δείξει στους πολίτες πώς είναι δυνατόν τα απορρίμματα να μετατραπούν σε πρώτες ύλες. Οι λαϊκές αγορές αποδέχονται το γυαλί, το χαρτί, το αλουμίνιο, τα πλαστικά μπουκάλια και επιστρέφει «πράσινους πόντους» που αντιστοιχούν σε αγροτικά προϊόντα, τα οποία καλλιεργούνται στην πόλη του Μεξικό (π.χ. μαρούλια, φραγκόσυκα, σπανάκι, ντομάτες). Πρόθεση της αρμόδιας κυβερνητικής περιβαλλοντικής οργάνωσης είναι να ευαισθητοποιηθεί το κοινό για την τοπική παραγωγή αγροτικών προϊόντων. Η συλλογή και επεξεργασία των ανακυκλούμενων απορριμμάτων έχει διαδοθεί στις αναπτυσσόμενες χώρες, ωστόσο, δεν αποτελεί καθημερινή συνήθεια για αρκετά



νοικοκυριά. Ενδεχομένως, η σύνδεση ανάμεσα στην ανακύκλωση και τα αγροτικά προϊόντα να προκαλέσει το ενδιαφέρον των κατοίκων για την αξία της ανακύκλωσης υλικών. Στην πρώτη αγορά που πραγματοποιήθηκε τον περασμένο Μάρτιο διατέθηκαν περίπου τρεις τόνοι 60 αγροτικών προϊόντων ως αντάλλαγμα για ανακυκλούμενα υλικά.

### Πληροφορίες:

<http://www.fastcoexist.com/1679706/mexico-city-now-lets-you-trade-trash-for-food>

## Διαβουλεύσεις



### Ευρωπαϊκό Σήμα για τα συστήματα ποιότητας στον τουρισμό

Σήμερα υπάρχει ένα ευρύ φάσμα δημόσιων και ιδιωτικών πρωτοβουλιών για τον καθορισμό των αρχών και κριτηρίων που πρέπει να χρησιμοποιούν οι φορείς του ευρωπαϊκού τουριστικού τομέα, ώστε να διασφαλίζεται η παροχή ποιοτικών τουριστικών υπηρεσιών στην ΕΕ.

Ωστόσο, αυτά τα συστήματα ποιότητας στερούνται συχνά συνοχής και συντονισμού δεδομένου ότι επικεντρώνονται συνήθως σε μεμονωμένους τομεακούς ή εδαφικούς στόχους χωρίς να ακολουθούν μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή προσέγγιση.

Ο κατακερματισμός αυτός θα μπορούσε να αποτελέσει εμπόδιο στην επίτευξη ισότιμων όρων ανταγωνισμού σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά την παροχή υψηλής ποιότητας τουριστικών υπηρεσιών σε όλη την Ευρώπη και, κατά συνέπεια, να βλάψει την ανταγωνιστικότητα του ευρωπαϊκού τουριστικού τομέα.

Σκοπός της δημόσιας αυτής διαβούλευσης είναι να συγκεντρώσει τις απόψεις ενός μεγάλου κύκλου ενδιαφερόμενων δημόσιων και ιδιωτικών φορέων, καθώς και πολιτών σχετικά με πιθανή ανάληψη δράσης από την ΕΕ στον συγκεκριμένο τομέα.

Μεταξύ των πιθανών δράσεων που προτίθεται να προτείνει η Επιτροπή είναι η καθιέρωση ενός ευρωπαϊκού σήματος για τα συστήματα ποιότητας στον τουρισμό, το οποίο θα συμβάλει στη μεγαλύτερη διαφάνεια και συνοχή στην αξιολόγηση της ποιότητας σε επίπεδο ΕΕ.



Για το ευρωπαϊκό αυτό σήμα θα λαμβάνονται υπόψη τα υφιστάμενα και μελλοντικά συστήματα ποιότητας στον τουρισμό που είναι σύμφωνα με τα κοινά ευρωπαϊκά κριτήρια.

Τα αποτελέσματα αυτής της διαβούλευσης θα βοηθήσουν να αξιολογηθούν οι επιπτώσεις της προτεινόμενης πρωτοβουλίας.

**Προθεσμία: 13 Ιουλίου 2012**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/tourism/public-consultation-etq/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/tourism/public-consultation-etq/index_el.htm)

## Σεμινάρια Κατάρτισης Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA)



### Summer School on EU law and its implementation

Ημερομηνία: 2–13 Ιουλίου 2012

Τόπος: Λουξεμβούργο

Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=4831](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=4831)

### Managing the EU Policy Cycle: A Comprehensive One-Week Course on EU Decision-Making in Practice

Ημερομηνία: 2–6 Ιουλίου 2012

Τόπος: Μάαστριχτ

Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=4836](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=4836)

### Delivering better SME and Enterprise support through EU Programmes and Policies

Ημερομηνία: 5–6 Ιουλίου 2012

Τόπος: Βρυξέλλες

Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=5007](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=5007)

### The Future of the Common Agricultural Policy: Reform Proposals, Financial Implications and Conflicting Interests

Ημερομηνία: 5–6 Ιουλίου 2012

Τόπος: Μάαστριχτ

Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=5057](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=5057)

### Recent Developments in State Aid Issues of Concern to Regional and Local Authorities

Ημερομηνία: 9–10 Ιουλίου 2012

Τόπος: Μάαστριχτ

Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=4828](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=4828)

### Delivering better results from the European Social Fund (ESF) in 2007–2013

Ημερομηνία: 12–13 Ιουλίου 2012

Τόπος: Μάαστριχτ

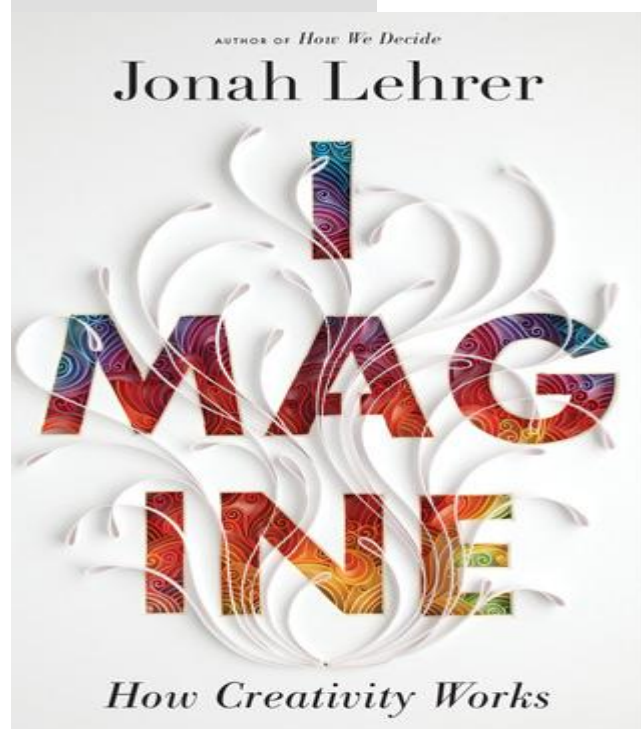
Πληροφορίες:

[http://seminars.eipa.eu/en/order\\_activity/one/&tid=5010](http://seminars.eipa.eu/en/order_activity/one/&tid=5010)



## Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

### IMAGINE: How Creativity Works



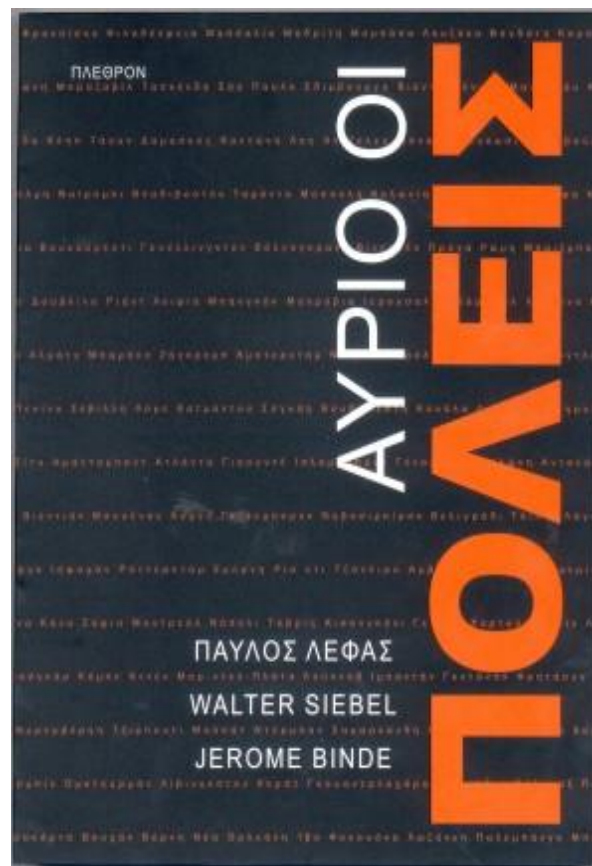
Σελ.279

J. Lehrer

Εκδ. Houghton Mifflin Harcourt (HMH)

Η ανθρώπινη φαντασία συνιστά μια πολύπλοκη διαδικασία και το νέο βιβλίο του Jonah Lehrer επιχειρεί να εξερευνήσει τον κόσμο της δημιουργικότητας, αφιερώνοντας ένα ολόκληρο κεφάλαιο στις πόλεις. Ξεκινώντας από την εμπειρία των αμερικανικών πόλεων, ο Lehrer επεκτείνει την ανάλυσή του στο πλέγμα της δημιουργικότητας και των πόλεων. Βασικό επιχείρημά του είναι ότι οι πόλεις μάς αναγκάζουν να συναναστραφούμε με ξένους και με το άγνωστο εν γένει. Αυτό επιτρέπει στο μυαλό να παραμένει ανοιχτό. Συνήθως τα χρήματα σε ένα μητροπολιτικό κέντρο αγοράζουν μοναξιά για τον άνθρωπο αλλά η δημιουργικότητα ευημερεί μόνον εκεί όπου υπάρχει η μίξη διαφόρων πολιτισμών.

### Αύριο οι ΠΟΛΕΙΣ



Σελ.177

Π. Λέφας, W.Siebel, J.Binde

Εκδ. ΠΛΕΘΡΟΝ

Η αχαλίνωτη ανάπτυξη των πόλεων σε ολόκληρο τον κόσμο δημιουργεί ένα περιβάλλον ριζικά διαφορετικό από αυτό στο οποίο ζούσαμε μέχρι χτες. Ο σύγχρονος άνθρωπος κινείται μέσα σε μια απέραντη θάλασσα τεχνικών έργων, η οποία δεν έχει σαφή συγκρότηση. Ολόγυρά του απλώνεται ένα συνονθύλευμα κτιρίων και δρόμων, βιομηχανικών εγκαταστάσεων και διαφημιστικών πινακίδων, που κατά τόπους μόνον θυμίζει την πόλη που μας ήταν γνωστή μέχρι τα μέσα του 20ού αιώνα. Ποια είναι, λοιπόν, η πόλη σήμερα και ποια θα είναι η πόλη του αύριο; Σε αυτά τα ερωτήματα προσπαθούν να απαντήσουν τα τρία μικρά δοκίμια από τα οποία αποτελείται αυτό το βιβλίο.

Το μηνιαίο Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών του Δελτίου, μπορείτε να το κάνετε μέσω της κάτωθι ηλεκτρονικής διεύθυνσης:

[a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ**  
**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ**  
**ΤΜΗΜΑ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ**

Σταδίου 27  
Τ.Κ.101 83 Αθήνα

Υπεύθυνος ύλης, έκδοσης και πληροφορίες: Δρ.Αντώνιος Καρβούνης

Τηλ: 210 3744735  
Fax: 210 3744713

E-mail: [a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr), [international@ypes.gr](mailto:international@ypes.gr)

Ιστοσελίδα: [http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/deltio\\_diethnon\\_kai\\_europaikon\\_thematon/](http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/deltio_diethnon_kai_europaikon_thematon/)